

484107-2026 - Hange

Poola – Käigukastid – Zakup przekładni do turbin wiatrowych (w 3 częściach)

OJ S 133/2026 14/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: PGE Energia Odnawialna S.A.

E-posti aadress: malgorzata.swiderska@gkpgge.pl

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Elektrienergiaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Zakup przekładni do turbin wiatrowych (w 3 częściach)

Kirjeldus: 4.1. Przedmiotem Zakupu jest zakup przekładni głównych kompatybilnych z turbiną wiatrową i innych towarzyszących, koniecznych komponentów służących do właściwego funkcjonowania tych przekładni (dalej zwane „Przekładnią”) tj: • Planetarna przekładnia główna kompatybilna z turbiną wiatrową: Gamesa G90 2.0MW w ilości 1 szt. (Część 1); • Planetarna przekładnia główna kompatybilna z turbiną wiatrową VESTAS V90 2.0MW Mk. 3, Mk. 7.4 oraz VESTAS V100 2.0MW, Mk. 7.4. w ilości 1 szt. (Część 2); • Planetarna przekładnia główna kompatybilna z turbiną wiatrową: Siemens SWT2,3 93m w ilości 1 szt. (Część 3)

Menetluse tunnus: ab61799a-2476-4ce4-9077-6a56ae758fef

Sisemine tunnus: POST/EOD/EOD/BM/00212/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34321200 Käigukastid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Magazyn Centralny PGE EO S.A. Piaski 6, gmina Kleszczów

Linn: Piaski

Sihtnumber: 97-410

Riik – jaotus (NUTS): Łódzki (PL712)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z Postępowania o udzielenie Zamówienia na podstawie art. 5 k rozporządzenia (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022), Zamawiający zastrzega, że na zasadach określonych w ust. 2 -4 art. 5 k rozporządzenia (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi

sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022) może zezwolić na udzielenie i dalsze wykonywanie zamówienia.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 3

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 3

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Część 1: Zakup przekładni do turbin Gamesa

Kirjeldus: Przedmiotem Zakupu jest zakup przekładni głównych kompatybilnych z turbiną wiatrową i innych towarzyszących, koniecznych komponentów służących do właściwego funkcjonowania tych przekładni (dalej zwane „Przekładnią”) tj: • Planetarna przekładnia główna kompatybilna z turbiną wiatrową: Gamesa G90 2.0MW w ilości 1 szt. (Część 1);

Sisemine tunnus: POST/EOD/EOD/BM/00212/2026 Część 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34321200 Käigukastid

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Zamawiający nie przewiduje opcji

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Magazyn Centralny PGE EO S.A. zlokalizowany w miejscowości Piaski 6, gmina Kleszczów, województwo łódzkie. Piaski 6

Linn: Piaski

Sihtnumber: 97-410

Riik – jaotus (NUTS): Łódzki (PL712)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 01/12/2026

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (kümnendkoht, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 1

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://swpp2.gkpge.pl>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://swpp2.gkpge.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 11/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Zgodnie z wymaganiami określonymi w

Projektowanych Postanowieniach Umowy.

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

Rahastamiskord: Termin płatności faktury wynosi 30 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Zgodnie z Działem IX Ustawy PZP

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: PGE Energia Odnawialna S.A.

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon: PGE Energia Odnawialna S.A.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Część 2: Zakup przekładni do turbin Vestas

Kirjeldus: Przedmiotem Zakupu jest zakup przekładni głównych kompatybilnych z turbiną wiatrową i innych towarzyszących, koniecznych komponentów służących do właściwego funkcjonowania tych przekładni (dalej zwane „Przekładnią”) tj: • Planetarna przekładnia główna kompatybilna z turbiną wiatrową VESTAS V90 2.0MW Mk. 3, Mk. 7.4 oraz VESTAS V100 2.0 MW, Mk. 7.4. w ilości 1 szt. (Część 2);
Sisemine tunnus: POST/EOD/EOD/BM/00212/2026 Część 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34321200 Käigukastid

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Zamawiający nie przewiduje opcji

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Magazyn Centralny PGE EO S.A. zlokalizowany w miejscowości Piaski 6, gmina Kleszczów, województwo łódzkie. Piaski 6

Linn: Piaski

Sihtnumber: 97-410

Riik – jaotus (NUTS): Łódzki (PL712)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 01/12/2026

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemise:

Osalemise ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena -100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (kümnendkoht, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 1

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://swpp2.gkpge.pl>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://swpp2.gkpge.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 11/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Zgodnie z wymaganiami określonymi w

Projektowanych Postanowieniach Umowy.

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

Rahastamiskord: Termin płatności faktury wynosi 30 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Zgodnie z Działem IX Ustawy PZP

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: PGE Energia Odnawialna S.A.

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuva organisatsioon: PGE Energia Odnawialna S.A.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Osa: LOT-0004

Pealkiri: Część 3: Zakup przekładni do turbin Siemens

Kirjeldus: Przedmiotem Zakupu jest zakup przekładni głównych kompatybilnych z turbiną wiatrową i innych towarzyszących, koniecznych komponentów służących do właściwego funkcjonowania tych przekładni (dalej zwane „Przekładnią”) tj:); • Planetarna przekładnia główna kompatybilna z turbiną wiatrową: Siemens SWT2,3 93m w ilości 1 szt. (Część 3)

Sisemine tunnus: POST/EOD/EOD/BM/00212/2026 Część 3

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34321200 Käigukastid

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Zamawiający nie przewiduje opcji

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Magazyn Centralny PGE EO S.A. zlokalizowany w miejscowości Piaski 6, gmina Kleszczów, województwo łódzkie. Piaski 6

Linn: Piaski

Sihtnumber: 97-410

Riik – jaotus (NUTS): Łódzki (PL712)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 01/12/2026

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (kümnendkoht, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 1

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://swpp2.gkpg.pl>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://swpp2.gkpg.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 11/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Zgodnie z wymaganiami określonymi w

Projektowanych Postanowieniach Umowy.

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

Rahastamiskord: Termin płatności faktury wynosi 30 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Zgodnie z Działem IX Ustawy PZP

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: PGE Energia Odnawialna S.A.

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: PGE Energia Odnawialna S.A.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: PGE Energia Odnawialna S.A.

Registreerimisnumber: 5270019532

Osakond: Biuro Zakupów

Postiaadress: ul. Ogrodowa 59 a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 00-876

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Biuro Zakupów

E-posti aadress: malgorzata.swiderska@gkpge.pl

Telefon: +48 22 4331365

Internetiaadress: <https://pgeeo.pl/strona-glowna>

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://swpp2.gkpge.pl>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 48224587801

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

452813-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 5ddb6309-7d05-46a2-b5c1-b54b6c41e9d8 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 13/07/2026 09:26:42 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 484107-2026

ELT S väljaande number: 133/2026

Avaldamise kuupäev: 14/07/2026